



Hjørring Kommune



Velkommen til Uggerby Ådal

Uggerby Å har sit udspring midt i Vendsyssel ved den nordlige del af Jyske Ås.
 Åen munder ud i Natura 2000-området Uggerby klitplantage ved Tannis Bugt.
Åen er sejlbart fra Ilbro og til havet, en strækning på knapt 50 km.

En sejlur på Uggerby Å er en unik naturoplevelse og rejse gennem kulturlandskaber. Fra det flade landbrugsland med moser og enge til de dybt skærne slugter med vdløb langs klitter og brede sandstrande. For bedst muligt at sikre oplevelsen fremover, er der nogle få, enkle regler for, hvordan og hvornår der må sejles. Følg reglene for at færdes på åen, så du får en dejlig tur uden at skade naturen eller genere lodsejere langs bredderne.

Hvem må sejle på Uggerby Å?

Det er tilladt at sejle med småfartøjer uden motor på alle offentlige vandløb i Hjørring Kommune. For Uggerby Å gælder et tillægsregulativ, fordi sejladsen her er begrænset af naturhensyn.

Isætning og optagning af fartøjer uden for de anviste landingssteder kræver bredejers tilladelse.

Registreret sejler eller gæstesejler?

Lisenser er begrænset til udlejere, bredejere, friluftsorganisationer, skoler m.fl. Gæstesejler, som medbringer eget fartøj, kan mod depositum og gebyr købe et gæstekort. Gæstekortet medbringes og giver adgang til sejlads i eget fartøj i en nærmere aftalt periode.

Regler for sejlads på Uggerby Å

- Det er kun tilladt at sejle på åen hvis man har licens. Enten i lejet kano eller med gæstelicens.
- Sejlads er kun for småfartøjer uden motor.
- Du må sejle året rundt fra klokken 7:00 til solnedgang. Vær opmærksom på, at kanoudlejeren kan have begrænset sejltid.

Pas på naturen og alle dens beboere

- Hold støjniveauet nede, så dyrelivet, lodsejere, lystfiskere og andre kanosejtere ikke forstyrres unødig. Nyd freden og naturens lyde.
- Tag ikke hunde med af hensyn til dyrelivet.
- Medbringe pose til affald og tag det med hjem hvis der ikke er en affaldsspand.
- Af sikkerhedshensyn er bål kun tilladt på shelterpladsernes bålplads.

Fiskeri og andet ophold uden for fartøjet

- Du må ikke fiske fra fartøjet. Hvis du vil fiske fra bredden, kræver det fisketegn/dagkort. Se link.
- Om dagen er det tilladt at færdes på udyrkede, vindhengede arealer med en afstand på mindst 150 meter til bebyggelse.
- Landgang er ikke tilladt i 2-meter bræmmen, hvis der er tilstødende driftsjord.
- Ønsker du at overnatte uden for de anviste teltplasser, skal du have lodsejers tilladelse.

Naturture, overnatningssteder osv:
Naturausflüge, Übernachtung etc.:
Nature tours, overnight sites, etc.:

www.udinaturen.dk
www.hjoerring.dk
www.citybike.hjoerring.dk/

Lej kano eller køb gæstelicens hos:
Kanoverleih oder Gästelizenz bei:
Rent a canoe or buy a guest license at:

www.uggerby-kanofart.dk
www.sindal-camping.dk

Køb fisketegn hos:
Angelschein erhältlich bei:
Buy your fishing permit at:

www.uggerbyaa.dk



Signaturforklaring: Zeichenerklärung: Legend:

Skov Wald Forest	Parkerings-/rasteplass Park-/Rastplatz
Hede/overdrev Heide/Weide Moor/dry grassland	Eng/mose Wiese/Moor Meadow/bog
Kanosejlads muligt Kanusport möglich Canoeing possible	Vandrerhjem Jugendherberge Hostel
Start af sejlbart strækning Anfang von schiffbarer Strecke Start of navigable section	Camping Camping
Du står her Sie sind hier You are here	Naturstyrelsens område for fri teltning Freies Zeltgebiet der Naturbehörde The National Forest and Nature Agency's free tenting area
Turistbureau Touristinformation Tourist information centre	Shelterplads med grill og primitivt WC Shelterplatz mit Grill und primitives WC
Restaurant Restaurant	Dagligvarebutik Supermarkt Grocery store
Kanoulejning Kanuverleih Canoe hire	Camping shelter site with a grill and a primitive WC
Gratis cykler, skal bruges en 10/20 kr til at låse op Kostenlose Fahrräder; erfordert 10/20 DKK zum Aufschließen Free bikes; unlock with a 10/20 kroner-piece	Teltplass uden faciliteter Zeltplatz ohne Ausstattung Tent site with no facilities

Uggerby Å entspringt inmitten von Vendsyssel am nördlichen Teil des Bergrückens Jyske Ås.
Der Fluss mündet im Natura 2000-Gebiet Uggerby Dünenplantage an der Tannis Bucht.
Der Fluss ist schiffbar ab Ilbro und zum Meer, eine Strecke von knapp 50 km.

Eine Fahrt auf Uggerby Å ist ein einmaliges Naturerlebnis und eine Reise durch die Kulturlandschaft. Von flachen Ackerland mit Moor und Wiesen, durch tiefe Schluchten, die entlang der Dünen und den breiten Sandstränden enden. Für das optimale Erlebnis, gibt es einige Regeln dafür wie und wann der Fluss schiffbar ist. Wenn Sie diese Regeln befolgen, können Sie einen herrlichen Ausflug genießen, ohne dass Sie der Natur Schaden zufügen oder die Grundbesitzer entlang der Ufer stören.

Schiffahrtsregeln für Uggerby Å

- Schiffe auf dem Fluss ist nur mit einer Lizenz erlaubt. Entweder im gemieteten Kanu oder mit Gästelizenz.
- Schiffe ist nur mit Kleinfahrzeugen ohne Motor erlaubt.
- Schiffe ist das ganze Jahr von 7 Uhr morgens bis Sonnenuntergang erlaubt. Bitte beachten Sie, dass der Kanuverleih begrenzte Zeiten vorsehen kann.

Achten Sie auf die Natur und dessen Bewohner

- Halten Sie den Lärmpegel auf ein Minimum, damit Sie nicht Tiere, Grundbesitzer, Hobbyangler und andere Kanutennungen unnötig stören. Genießen Sie die Ruhe und Geräusche der Natur.
- Nehmen Sie Rücksicht auf die Tiere der Natur und lassen Sie Ihren Hund zuhause.
- Bringen Sie einen Beutel für Müll mit, und nehmen Sie Ihren Müll mit nachhause, wenn Sie keinen Müllmeier vorfinden.
- Aus Sicherheitsgründen sind Lagerfeuer nur an den Feuerstellen der Shelterplätze erlaubt.

Angeln und anderer Aufenthalt außerhalb des Wasserfahrzeugs

- Es ist nicht erlaubt vom Fahrzeug aus zu angeln. Angeln am Ufer erfordert einen Angelschein/Tageskarte. Sehen Sie bitte den Link: www.uggerbyaa.dk.
- Tagsüber ist es erlaubt, auf unbebautem, nicht umzäuntem Gebiet zu gehen, allerdings nur in einem Abstand von mindestens 150 Meter von Gebäuden.
- Landgang ist nicht innerhalb des 2-Meter Randes erlaubt, wenn angrenzendes Ackerland vorhanden ist.
- Möchten Sie außerhalb der angewiesenen Zeltplätze übernachten, müssen Sie die Erlaubnis des jeweiligen Grundbesitzers einholen.

The source of the Uggerby Å stream is in Vendsyssel at the northern part of the Jyske Å ridge.
The stream flows into the Natura 2000 area of the Uggerby dune plantation near Tannis Bay.
The stream is navigable from Ilbro to the sea, a section of some 30 miles.

A boating trip on the Uggerby Å provides unique views of nature and a journey through various cultural landscapes from the flat agricultural countryside with bogs and meadows to the deep gorges flowing into the sea through dunes and wide sand beaches. To ensure this experience to future visitors, there are a few simple rules to follow on how and when to sail on the stream. Follow the rules on navigating the stream and have a lovely trip without damaging the countryside or bothering site owners along the banks.

Rules for navigating the Uggerby Å

- Navigating the stream is permitted only if you have a license, e.g. either in a rented canoe or with a guest license.
- Navigation is allowed only for small boats without a motor.
- You may sail all year from 7:00 am to sunset. Please be aware of shorter navigation times allowed by the canoe hire company.

Act responsibly - take care not to disturb nature and its inhabitants

- Reduce noise and do not disturb wildlife, landowners, anglers and other canoeists. Enjoy nature's peace and sounds.
- Do not bring any dogs out of consideration for wildlife.
- Bring a bag for your litter and take it away if there's no dustbin.
- For safety reasons, lighting of fires is allowed only using fireplaces at the camping shelter sites.

Fishing and other stays outside the boat

- Do not fish from your boat. If you want to fish from the banks, you must have a fishing license / day license. To buy a license, see the links of the local angling association: www.uggerbyaa.dk.
- During the day, you may walk in uncultivated, unfenced areas keeping a distance of at least 150 metres to built-up areas.
- You are not allowed to land on cultivated fields.
- If you wish to camp outside the designated camping shelter sites, seek the landowner's permission.